

SKONSOLIDOWANY BILANS

	Stan na 30.09.2005	Stan na 30.06.2005	Stan na 31.12.2004	Stan na 30.09.2004
	w tys. zł	w tys. zł	w tys. zł	w tys. zł
A k t y w a				
I. Aktywa trwałe długoterminowe	73 124	72 952	70 202	66 880
1. Rzeczowe aktywa trwałe	63 858	63 870	61 567	60 714
2. Wartość firmy				
3. Pozostałe wartości niematerialne i prawne	1 356	746	1 087	1 635
4. Długoterminowe aktywa finansowe	3 932	6 164	5 423	2 423
5. Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży				
6. Akcje i udziały w jednostkach konsolidowanych metodą praw własności				
7. Należności długoterminowe	2 070	71	96	107
8. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	1 908	2 101	2 029	2 001
9. Pozostałe aktywa długoterminowe				
10. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe				
II. Aktywa obrotowe krótkoterminowe	142 349	134 957	126 326	127 019
1. Zapasy	61 156	68 765	71 902	62 312
2. Należności z tytułu dostaw i usług oraz pozostałe należności	58 830	59 822	52 735	60 297
3. Należności z tytułu podatku dochodowego				
4. Środki pieniężne i ich ekwiwalenty	18 660	2 427	800	2 812
5. Inne aktywa obrotowe	2 521	3 139		84
6. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	1 182	804	889	1 514
III. Aktywa trwałe przeznaczone do sprzedaży				
A k t y w a r a z e m	215 473	207 909	196 528	193 899
P A S Y W A				
I. Kapitał własny z udziałami mniejszości	144 728	133 555	129 412	128 671
1. Kapitał zakładowy	11 515	11 515	11 515	11 515
2. Kapitał zapasowy	105 610	105 627	98 445	98 445
3. Kapitał z aktualizacji wyceny				
4. Pozostałe kapitały rezerwowe	228	228	228	228
5. Zysk (strata) z lat ubiegłych	9 930	9 930	9 259	9 259
6. Zysk (strata) netto	7 914	5 108	9 071	8 396
7. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)				
II. Kapitał własny bez udziałów mniejszości	135 197	132 408	128 518	127 843
8. Kapitały mniejszości	9 531	1 147	894	828
II. Zobowiązania długoterminowe	4 364	4 871	5 044	4 716
1. Kredyty i pożyczki				
2. Zobowiązania długoterminowe z tytułu leasingu finansowego				
3. Rezerwa na świadczenia pracownicze oraz pozostałe rezerwy długoterminowe	3 096	3 214	3 323	3 093
4. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	1 268	1 657	1 721	1 623
5. Rozliczenia międzyokresowe				
III. Zobowiązania krótkoterminowe	66 381	69 483	62 072	60 512
1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług oraz pozostałe zobowiązania	23 551	38 424	37 647	37 924
2. Instrumenty pochodne				
3. Kredyty i pożyczki	38 742	25 718	20 324	14 745
4. Długoterminowe kredyty i pożyczki w okresie spłaty				
5. Zobowiązania krótkoterminowe z tytułu leasingu finansowego				
6. Zobowiązania z tytułu podatku dochodowego	642	1 742		257
7. Rezerwa na świadczenia pracownicze oraz pozostałe rezerwy krótkoterminowe	3 064	2 941	3 740	7 549
8. Rozliczenia międzyokresowe	382	658	361	37
IV. Zobowiązania związane z aktywami trwałymi przeznaczonymi do sprzedaży				
P a s y w a r a z e m	215 473	207 909	196 528	193 899
Wartość księgowa	135 197	132 408	128 518	127 843
Liczba akcji (w szt.)	4 605 980	4 605 980	4 605 980	4 605 980
Wartość księgowa na jedną akcję (w zł)	29,35	28,75	27,90	27,76
Rozwodniona liczba akcji (w szt.)	4 605 980	4 605 980	4 605 980	4 605 980
Rozwodniona wartość księgowa na jedną akcję (w zł)	29,35	28,75	27,90	27,76

POZYCJE POZABILANSOWE

	Stan na 30.09.2005	Stan na 30.06.2005	Stan na 31.12.2004	Stan na 30.09.2004
	w tys. zł	w tys. zł	w tys. zł	w tys. zł
1. Należności warunkowe	1 985	94	547	1 271
1.1. Od jednostek powiązanych (z tytułu)	0	0	0	0
- otrzymanych gwarancji i poręczeń				
- płatności weksłami				
1.2. Od pozostałych jednostek (z tytułu)	1 985	94	547	1 271
- otrzymanych gwarancji i poręczeń				
- płatności weksłami	1 985	94	547	1 271
2. Zobowiązania warunkowe	125 284	116 113	96 134	89 455
2.1. Na rzecz jednostek powiązanych (z tytułu)			0	0
- udzielonych gwarancji i poręczeń				
- przewłaszczenie jako zabezpieczenie kredytu				
- hipoteka				
- cesja należności				
2.2. Na rzecz pozostałych jednostek (z tytułu)	125 284	116 113	96 134	89 455
- udzielonych gwarancji i poręczeń	7 000	7 000	7 000	7 000
- płatności weksłami z obrotu	985	94	547	1 151
- przewłaszczenie jako zabezpieczenie kredytu	38 003	35 089	35 195	29 791
- zastaw jako zabezpieczenie kredytu	34 141	35 252	25 307	21 159
- dyskonto weksli	1 000			
- opłata licencyjna	855	878	785	934
- weksle in blanco na zabezpieczenie	36 300	32 000	23 700	25 700
- dwa weksle in blanco na zabezpieczenie		na sumę należności wymagalnych		
- weksel in blanco na zabezpieczenie	na sumę należności wymagalnych			
- hipoteka	2 500	2 500	2 500	2 500
- cesja należności	4 500	3 300	1 100	1 100
- weksle przedstawione do inkasa				120
3. Inne (z tytułu)				
Pozycje pozabilansowe, razem	127 269	116 207	96 681	90 726

SKONSOLIDOWANY RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT

	3 kwartał 2005 okres od 1.07.2005 do 30.09.2005	3 kwartały 2005 okres od 1.01.2005 do 30.09.2005	3 kwartał 2004 okres od 1.07.2004 do 30.09.2004	3 kwartały 2004 okres od 1.01.2004 do 30.09.2004
	w tys. zł	w tys. zł	w tys. zł	w tys. zł
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	71 680	242 298	81 966	281 238
II. Koszty sprzedanych produktów, towarów i materiałów	61 850	211 440	72 080	239 122
III. Zysk brutto ze sprzedaży	9 830	30 858	9 886	42 116
IV. Pozostałe przychody	67	143	309	969
V. Koszty sprzedaży	4 231	9 688	4 410	19 001
VI. Koszty ogólnego zarządu	4 224	13 663	3 929	12 887
VII. Pozostałe koszty	106	132	133	137
VIII. Koszty restrukturyzacji			-129	
IX. Zysk na działalności operacyjnej	1 336	7 518	1 852	11 060
X. Przychody finansowe	5 687	8 316	726	2 195
XI. Koszty finansowe	3 706	6 088	490	1 815
XII. Dochody z tytułu udziałów w jednostkach stowarzyszonych				
XIII. Zysk brutto (przed opodatkowaniem)	3 317	9 746	2 088	11 440
XIV. Podatek dochodowy	373	1 607	516	2 867
XV. Zyski mniejszości	138	225	93	177
XVI. Zysk netto z działalności kontynuowanej	2 806	7 914	1 479	8 396
XVII. Zysk(strata) netto na działalności zaniechanej				
Zysk (strata) netto na działalności kontynuowanej i zaniechanej	2 806	7 914	1 479	8 396
Zysk (strata) netto (zanualizowany)	8 763		10 297	
Średnia ważona liczba akcji zwykłych (w szt.)	4 605 980		4 605 980	
Zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł)	1,90		2,24	
Średnia ważona rozwodniona liczba akcji zwykłych (w szt.)	4 605 980		4 605 980	
Rozwodniony zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł)	1,90		2,24	

SKONSOLIDOWANY RACHUNEK PRZEPŁYWÓW PIENIĘŻNYCH

	3 kwartał 2005 okres od 1.07.2005 do 30.09.2005 w tys. zł	3 kwartały 2005 okres od 1.01.2005 do 30.09.2005 w tys. zł	3 kwartał 2004 okres od 1.07.2004 do 30.09.2004 zł	3 kwartały 2004 okres od 1.01.2004 do 30.09.2004 w tys. zł
A. Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej				
I. Zysk (strata) netto	2 806	7 914	1 479	8 396
II. Korekty razem	-6 565	-5 272	2 619	8 961
1. Zyski (straty) mniejszości	138	225	93	177
2. Udział w (zyskach) stratach netto jednostek wycenianych metodą praw własności	0		0	
2. Amortyzacja	2 299	6 536	2 025	5 895
3. (Zyski) straty z tytułu różnic kursowych	-6	2	6	-2
4. Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	286	476	367	957
5. (Zysk) strata z tytułu działalności inwestycyjnej	-305	-385	-53	-53
6. Zmiana stanu rezerw	-383	-1 356	26	4 931
7. Zmiana stanu zapasów	7 561	10 636	3 911	-533
8. Zmiana stanu należności	-1 428	-8 501	22 679	30 173
9. Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych, z wyjątkiem pożyczek i kredytów	-14 775	-13 280	-25 724	-32 429
10. Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	49	375	-711	-155
11. Inne korekty	-1			
III. Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej (I+/-II)	-3 759	2 642	4 098	17 357
B. Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej				
I. Wpływy	1 652	2 621	139	787
1. Zbycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych			35	525
2. Zbycie inwestycji w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne	-99			
3. Z aktywów finansowych, w tym:	2 400	2 400		
a) w jednostkach powiązanych				
- zbycie aktywów finansowych				
- dywidendy i udziały w zyskach				
- spłata udzielonych pożyczek długoterminowych				
- odsetki				
- inne wpływy z aktywów finansowych				
b) w pozostałych jednostkach	2 400	2 400		
- zbycie aktywów finansowych	2 400	2 400		
- dywidendy i udziały w zyskach				
- spłata udzielonych pożyczek długoterminowych				
- odsetki				
- inne wpływy z aktywów finansowych				
4. Inne wpływy inwestycyjne	-649	221	104	262
II. Wydatki	3 066	12 554	926	7 537
1. Nabycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	2 709	9 112	1 253	5 684
2. Inwestycje w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne	131	131		
3. Na aktywa finansowe, w tym:	88	2 921		2
a) w jednostkach powiązanych				
- nabycie aktywów finansowych				
- udzielone pożyczki długoterminowe				
b) w pozostałych jednostkach	88	2 921		2
- nabycie aktywów finansowych	88	88		2
- udzielone pożyczki długoterminowe		2 833		
4. Inne wydatki inwestycyjne	138	390	-327	1 851
III. Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej (I-II)	-1 414	-9 933	-787	-6 750
C. Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej				
I. Wpływy	12 551	13 404	3	8
1. Wpływy netto z emisji akcji (wydania udziałów) i innych instrumentów kapitałowych oraz dopłat do kapitału	8 229	8 559		
2. Kredyty i pożyczki	3 990	3 990		
3. Emisja dłużnych papierów wartościowych				
4. Inne wpływy finansowe	332	855	3	8
II. Wydatki	-1 645	3 136	-931	4 428
1. Nabycie akcji (udziałów) własnych			41	293
2. Dywidendy i inne wypłaty na rzecz właścicieli	112	1 382	1 382	1 382
3. Inne, niż wpłaty na rzecz właścicieli, wydatki z tytułu podziału zysku				
4. Spłaty kredytów i pożyczek	-2 287		-2 675	1 837
5. Wykup dłużnych papierów wartościowych				
6. Z tytułu innych zobowiązań finansowych				
7. Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego				
8. Odsetki	506	1 705	321	916
9. Inne wydatki finansowe	24	49		
III. Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej (I-II)	14 196	10 268	934	-4 420
D. Przepływy pieniężne netto, razem (A.III+/-B.III+/-C.III)	9 023	2 977	4 245	6 187
E. Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych, w tym:	9 013	2 975	4 255	6 189
- zmiana stanu środków pieniężnych z tytułu różnic kursowych	10	2	-10	-2
F. Środki pieniężne na początek okresu	-16 109	-10 063	-9 454	-11 396
G. Środki pieniężne na koniec okresu (F+/- D), w tym:	-7 086	-7 086	-5 209	-5 209
- o ograniczonej możliwości dysponowania				

ZESTAWIENIE ZMIAN W SKONSOLIDOWANYM KAPITAŁE WŁASNYM

	Stan na 30.09.2005 w tys. zł	Stan na 30.06.2005 w tys. zł	Stan na 31.12.2004 w tys. zł	Stan na 30.09.2004 w tys. zł
I. Kapitał własny na początek okresu (BO)	128 518	128 518	113 838	113 838
1. Kapitał zakładowy na początek okresu	11 515	11 515	11 515	11 515
Zmiany zasad rachunkowości				
Korekty błędów podstawowych				
Bilans otwarcia po zmianach	11 515	11 515	11 515	11 515
Przejsie na MSR				
Bilans twarcia wg MSR	11 515	11 515	11 515	11 515
Zwiększenia(+)/zmniejszenia (-) z aktualizacji wyceny środków trwałych				
Zwiększenia(+)/zmniejszenia (-) z likwidacji i zbycia środków trwałych				
Zwiększenia (+)/zmniejszenia (-) z podziału zysku				
Dywidenda				
Zysk/strata netto				
Korekty konsolidacyjne				
Korekty błędów podstawowych				
Z przeniesienia z kapitału z aktualizacji wyceny				
Pozostałe zwiększenie / zmniejszenia				
1.2. Kapitał zakładowy na koniec okresu	11 515	11 515	11 515	11 515
2. Kapitał zapasowy na początek okresu	98 445	98 445	74 475	74 475
Zmiany zasad rachunkowości				
Korekty błędów podstawowych				
Bilans otwarcia po zmianach	98 445	98 445	74 475	74 475
Przejsie na MSR			17 988	17 988
Bilans twarcia wg MSR	98 445	98 445	92 463	92 463
Zwiększenia(+)/zmniejszenia (-) z aktualizacji wyceny środków trwałych				
Zwiększenia(+)/zmniejszenia (-) z likwidacji i zbycia środków trwałych				
Zwiększenia (+)/zmniejszenia (-) z podziału zysku	7 182	7 182	6 275	6 275
Dywidenda				
Zysk/strata netto				
Korekty konsolidacyjne				
Korekty błędów podstawowych				
Z przeniesienia z kapitału z aktualizacji wyceny				
Wykup akcji Spółki w celu ich umorzenia			-293	-293
Pozostałe zwiększenie / zmniejszenia	-17			
2.2. Kapitał zapasowy na koniec okresu	105 610	105 627	98 445	98 445
3. Kapitał z aktualizacji wyceny na początek okresu			18 517	18 517
Zmiany zasad rachunkowości				
Korekty błędów podstawowych				
Bilans otwarcia po zmianach	0	0	18 517	18 517
Przejsie na MSR			-18 517	-18 517
Bilans twarcia wg MSR	0	0	0	0
Zwiększenia(+)/zmniejszenia (-) z aktualizacji wyceny środków trwałych				
Zwiększenia(+)/zmniejszenia (-) z likwidacji i zbycia środków trwałych				
Zwiększenia (+)/zmniejszenia (-) z podziału zysku				
Dywidenda				
Zysk/strata netto				
Korekty konsolidacyjne				
Korekty błędów podstawowych				
Z przeniesienia z kapitału z aktualizacji wyceny				
Pozostałe zwiększenie / zmniejszenia				
3.2. Kapitał z aktualizacji wyceny na koniec okresu	0	0	0	0
4. Pozostałe kapitały rezerwowe na początek okresu	228	228	228	228
Zmiany zasad rachunkowości				
Korekty błędów podstawowych				
Bilans otwarcia po zmianach	228	228	228	228
Przejsie na MSR				
Bilans twarcia wg MSR	228	228	228	228
Zwiększenia(+)/zmniejszenia (-) z aktualizacji wyceny środków trwałych				
Zwiększenia(+)/zmniejszenia (-) z likwidacji i zbycia środków trwałych				
Zwiększenia (+)/zmniejszenia (-) z podziału zysku				
Dywidenda				
Zysk/strata netto				
Korekty konsolidacyjne				
Korekty błędów podstawowych				
Z przeniesienia z kapitału z aktualizacji wyceny				
Pozostałe zwiększenie / zmniejszenia				
4.2. Pozostałe kapitały rezerwowe na koniec okresu	228	228	228	228
5. Różnice kursowe z przeliczenia jednostek podporządkowanych				
6. Zysk (strata) z lat ubiegłych na początek okresu	18 330	18 330	9 103	9 103
Zmiany zasad rachunkowości				
Korekty błędów podstawowych				
Bilans otwarcia po zmianach	18 330	18 330	9 103	9 103
Przejsie na MSR			7 813	7 813
Bilans twarcia wg MSR	18 330	18 330	16 916	16 916
Zwiększenia(+)/zmniejszenia (-) z aktualizacji wyceny środków trwałych				
Zwiększenia(+)/zmniejszenia (-) z likwidacji i zbycia środków trwałych				
Zwiększenia (+)/zmniejszenia (-) z podziału zysku	-7 182	-7 182	-6 275	-6 275
Dywidenda	-1 382	-1 382	-1 382	-1 382
Zysk/strata netto				
Korekty konsolidacyjne				
Korekty błędów podstawowych				
Z przeniesienia z kapitału z aktualizacji wyceny				
Zmniejszenie kapitału grupy kapitałowej w związku ze zwiększeniem udziału kapitału mniejszościowego (objęcie nowej emisji akcji przez kapitał mniejszościowy)	-518	-518		
Zmniejszenie kapitału mniejszościowego w związku z umorzeniem skupionych akcji	682	682		
Pozostałe zwiększenie / zmniejszenia				
6.2. Zysk (strata) z lat ubiegłych na koniec okresu	9 930	9 930	9 259	9 259
7. Wynik netto	7 914	5 108	9 071	8 396
a) zysk netto	7 914	5 108	9 071	8 396
b) strata netto				
c) odpisy z zysku				
II. Kapitał własny na koniec okresu (BZ)	135 197	132 408	128 518	127 843
III. Kapitał własny, po uwzględnieniu proponowanego podziału zysku (pokrycia straty)	135 197	132 408	128 518	127 843